

**FAMIGLIA - S
ACCESSORI PER
SALDATURA**

AGGIORNAMENTO 2016



AS Sabbadin SRL

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI

ROCCHETTO PORTA BOBINE PER FILO SALDATURA AD INCASTRO

S603



Materiale:

(1-2) Poliammide rinforzata.
Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

Nero (RAL 9011).

Inserti:

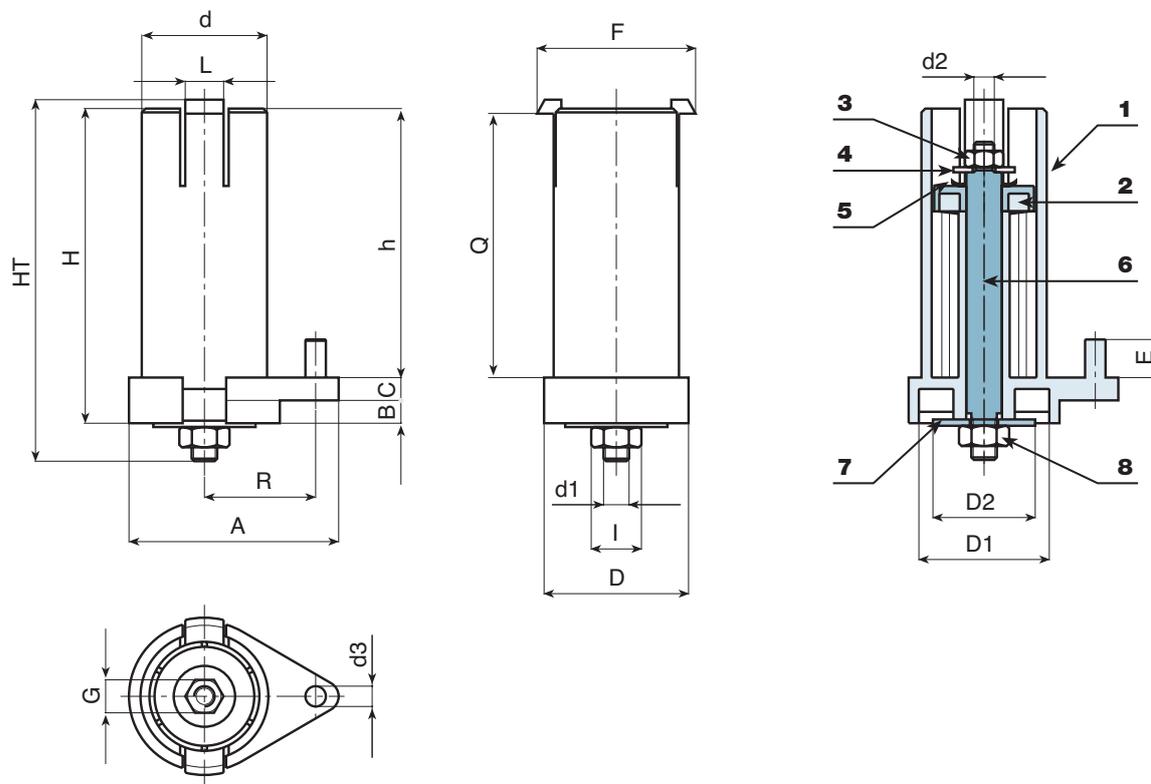
- (3-8) Dado filettato sinistro in acciaio zincato.
- (4) Rondella in acciaio zincato.
- (5-7) Rondella elastica in acciaio brunito.
- (6) Barilotto con perni filettati acciaio zincato.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.

ATTENZIONE:

Il rocchetto S603 può essere usato solo con bobine in plastica o ferro aventi il frame interno con foro d. 53 mm. e larghezza 100 mm.



art.	D	D1	D2	HT	H	d	d1	d2	d3	h	A	B	C	E	F	G	I	L	Q	R	g
● S603118.T01	60	51	40	137	118	50	M10 SX	M8 SX	8	107	82	3	9	15	63	13	17	15	104	43,5	295
● S603124.T01	60	51	40	145	124	50	M10 SX	M8 SX	8	107	82	9	9	15	63	13	17	15	104	43,5	315

Disponibilità a magazzino in %

(■) 90% (●) 40% (●) 5% (●) |

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

S - 3

AS Sabbadin s.p.a.

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI

Tel: +39.051.969462

S602 TG10



ROCCHETTO PORTA BOBINA FILO PER MIG/MAG SENZA PERNO

Materiale:

(1-3-4-6) Poliammide rinforzata.
Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

Nero (RAL 9011).

Inserti:

- (2) Molla in acciaio zincato.
- (5) Barilotto con fori filettati in acciaio zincato.
- (7) Rondella in gomma TPV 75 Shore.
- (8) Rondella in acciaio zincato.
- (9) Vite con testa esagona in acciaio zincato, filettata destra o sinistra. La scelta va fatta in relazione al verso di rotazione del motore traina filo.

RICHIESTE SPECIALI:

- Per chi sta usando il rocchetto S602116 e vuole montare una bobina di filo con larghezza Q=55, su richiesta possiamo fornire una bussola adattatrice in plastica S604. Da ordinare separatamente.
- Su richiesta può essere fornito l'adattatore S816 per bobine in metallo senza frame interno. Da ordinare separatamente.



S604



S816+S602



Attenzione: S602-74 TG10 utilizzabile solo con bobine in plastica con:
Foro interno = 53 mm.
Larghezza = 55 mm.



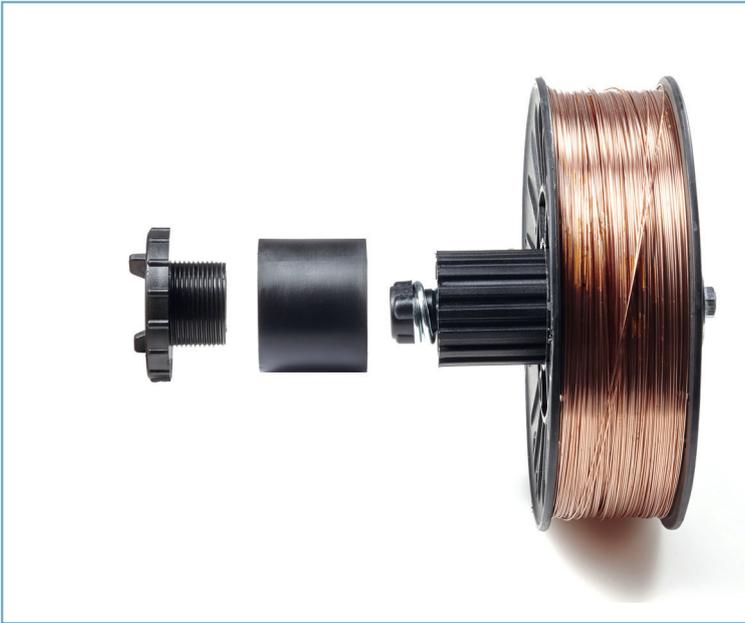
Attenzione: S602-116 TG10 utilizzabile solo con bobine in plastica con:
Foro interno = 53 mm.
Larghezza = 100 mm.

Versione per bobina in plastica con - foro Ø 53 - larghezza 55

art.	D	HT	d	d1	d2	d3	d4	d5	h	h1	h2	h3	h4	E	Q	R	g
● S602074.TG10X1001DX	112	102	68	50,5	28	10	M10 DX	M10 DX	9	17	8	7	1,7	13	55	44	350
● S602074.TG10X1001SX	112	102	68	50,5	28	10	M10 DX	M10 SX	9	17	8	7	1,7	13	55	44	350

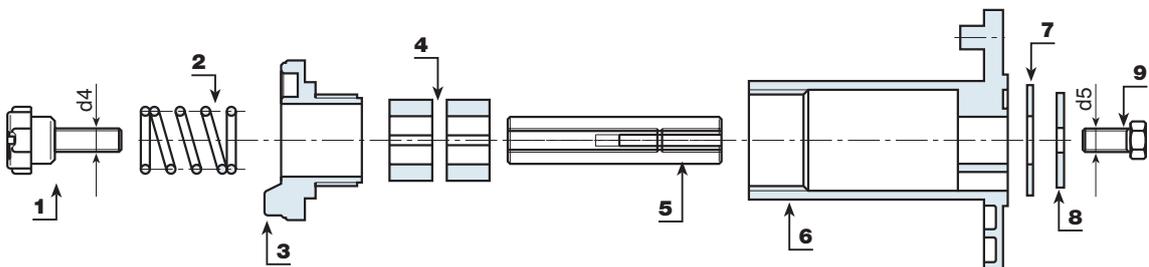
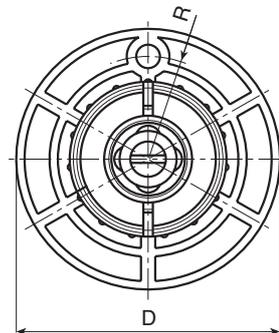
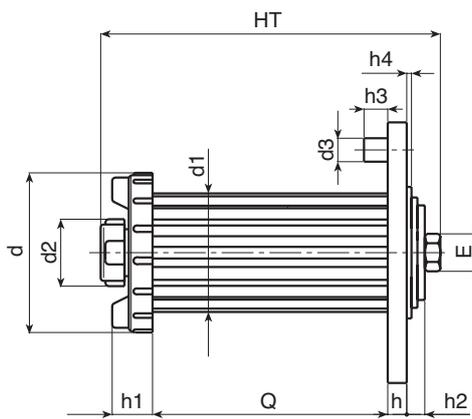
Versione per bobina in plastica con - foro Ø 53 - larghezza 100

art.	D	HT	d	d1	d2	d3	d4	d5	h	h1	h2	h3	h4	E	Q	R	g
● S602116.TG10X1001DX	112	140	68	50,5	28	10	M10 DX	M10 DX	9	17	8	7	1,7	17	99	44	545
● S602116.TG10X1001SX	112	140	68	50,5	28	10	M10 DX	M10 SX	9	17	8	7	1,7	17	99	44	545



Attenzione:

E' possibile montare una bobina di filo con larghezza L=55 sul rocchetto grande S602116, interponendo tra la bobina e la ghiera di fissaggio, la bussola distanziale di plastica S604.



Disponibilità a magazzino in %

(🏠) 90% (●) 40% (●) 5% (●) |

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

S - 5

AS Sabbadin SRL

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI

Tel: +39.051.969462

S602 TG50



ROCCHETTO PORTA BOBINA FILO PER MIG/MAG CON PERNO

Materiale:

(1-3-4-6) Poliammide rinforzata.
Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

Nero (RAL 9011).

Inserti:

- (2) Molla in acciaio zincato.
- (5) Barilotto con fori filettati in acciaio zincato.
- (7) Rondella in gomma TPV 75 Shore.
- (8) Rondella in acciaio zincato.
- (9) Vite con testa esagona in acciaio zincato, filettata destra o sinistra. La scelta va fatta in relazione al verso di rotazione del motore traina filo.
- (10) Perno liscio in acciaio zincato.

RICHIESTE SPECIALI:

- Su richiesta può essere fornito una bussola adattatrice S604, per bobine con larghezza Q=55 da usare con il rocchetto S602116. Da ordinare separatamente.
- Su richiesta può essere fornito l'adattatore S816 per bobine in metallo senza frame interno. Da ordinare separatamente.



S816+S602



Attenzione: S602-116 TG50 utilizzabile solo con bobine in FERRO con:
Foro interno = 53 mm.
Larghezza = 100 mm.



Attenzione: S602-116 TG50 utilizzabile solo con bobine in plastica con:
Foro interno = 53 mm.
Larghezza = 100 mm.

Versione per bobina in plastica con - foro Ø 53 - larghezza 100

art.	D	HT	d	d1	d2	d3	d4	d5	h	h1	h2	h3	h4	E	Q	R	g
● S602116.TG10X5001DX	112	140	68	50,5	28	10	M10 DX	M10 DX	8	17	8	50	1,7	17	99	44	550
● S602116.TG10X5001SX	112	140	68	50,5	28	10	M10 DX	M10 SX	8	17	8	50	1,7	17	99	44	550



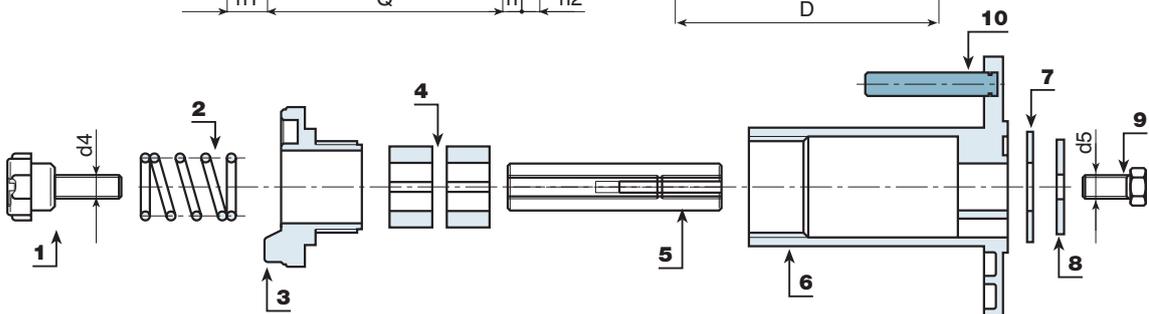
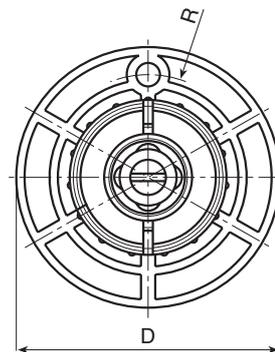
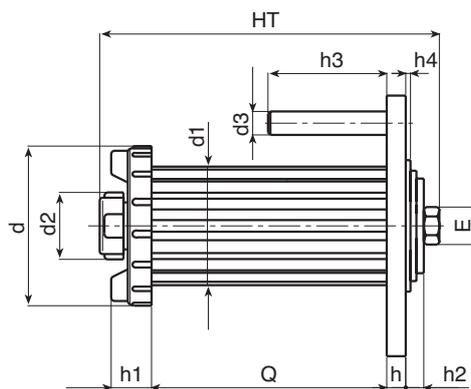


S816+S602



Attenzione:

E' possibile montare bobine porta filo in metallo senza frame utilizzando l'adattatore S816 da ordinare separatamente.



Disponibilità a magazzino in %

(☰) 90% (●) 40% (●) 5% (●) |

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

AS Sabbadin SRL

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI

Tel: +39.051.969462

S816



PA6
+GF

UL94
HB



ADATTATORE PER BOBINE IN METALLO SENZA FRAME INTERNO PER FILO PER MIG/MAG

Materiale:

Poliamide rinforzata.
Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

Nero (RAL 9011).

Foro:

Foro liscio passante ottenuto per stampaggio nella plastica.

Molla:

Molla in acciaio zincato per meccanismo di sicurezza anti uscita della bobina.

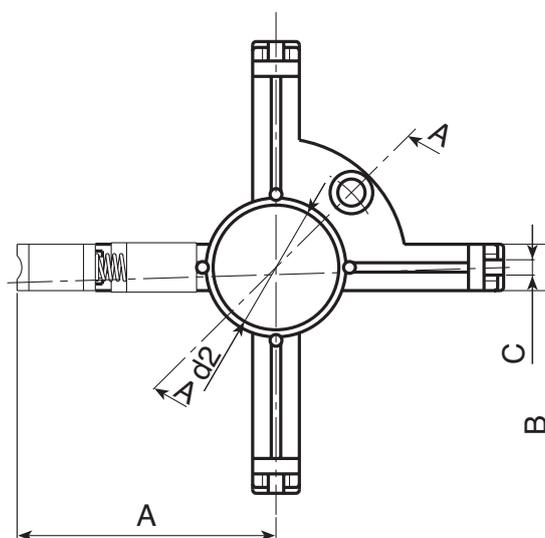
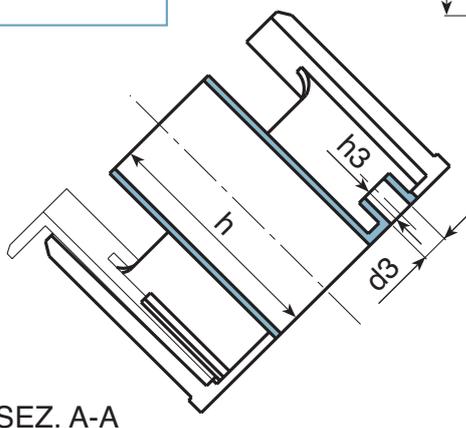
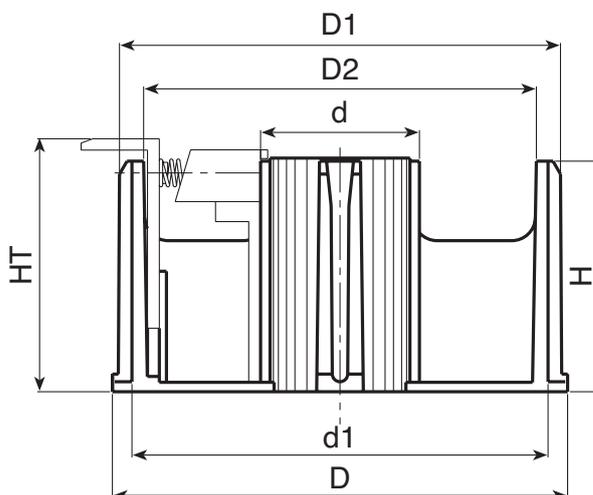
RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



Attenzione:

S816 compatibile solo con bobine con diametro interno da 180 mm. senza frame interno.



art.	D	HT	D1	D2	d	d1	d2	d3	H	h	h3	A	B	C	g
S816.T01	192	108	187	166	67	175,5	53	11,5	98	99	16	110	17,5	6,5	290

ADATTATORE PER BOBINE IN METALLO SENZA FRAME INTERNO PER FILO PER MIG/MAG

S816



Attenzione:

L'adattatore S816 può essere usato solamente se in combinazione con un rocchetto S602116.TG10 oppure con S602116.TG50. I rocchetti sono da ordinare separatamente, oppure verificate di possederne uno. I due articoli non possono essere forniti assemblati assieme.



Disponibilità a magazzino in %

(☰) 90% (●) 40% (●) 5% (●) |

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

S - 9

AS Sabbadin SRL

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI

Tel: +39.051.969462

S802



SUPPORTO ROTATIVO PER TESTA TRAINA FILO (SALDATRICI MIG/MAG TREFASI)

Materiale:

Poliamide rinforzata.
Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

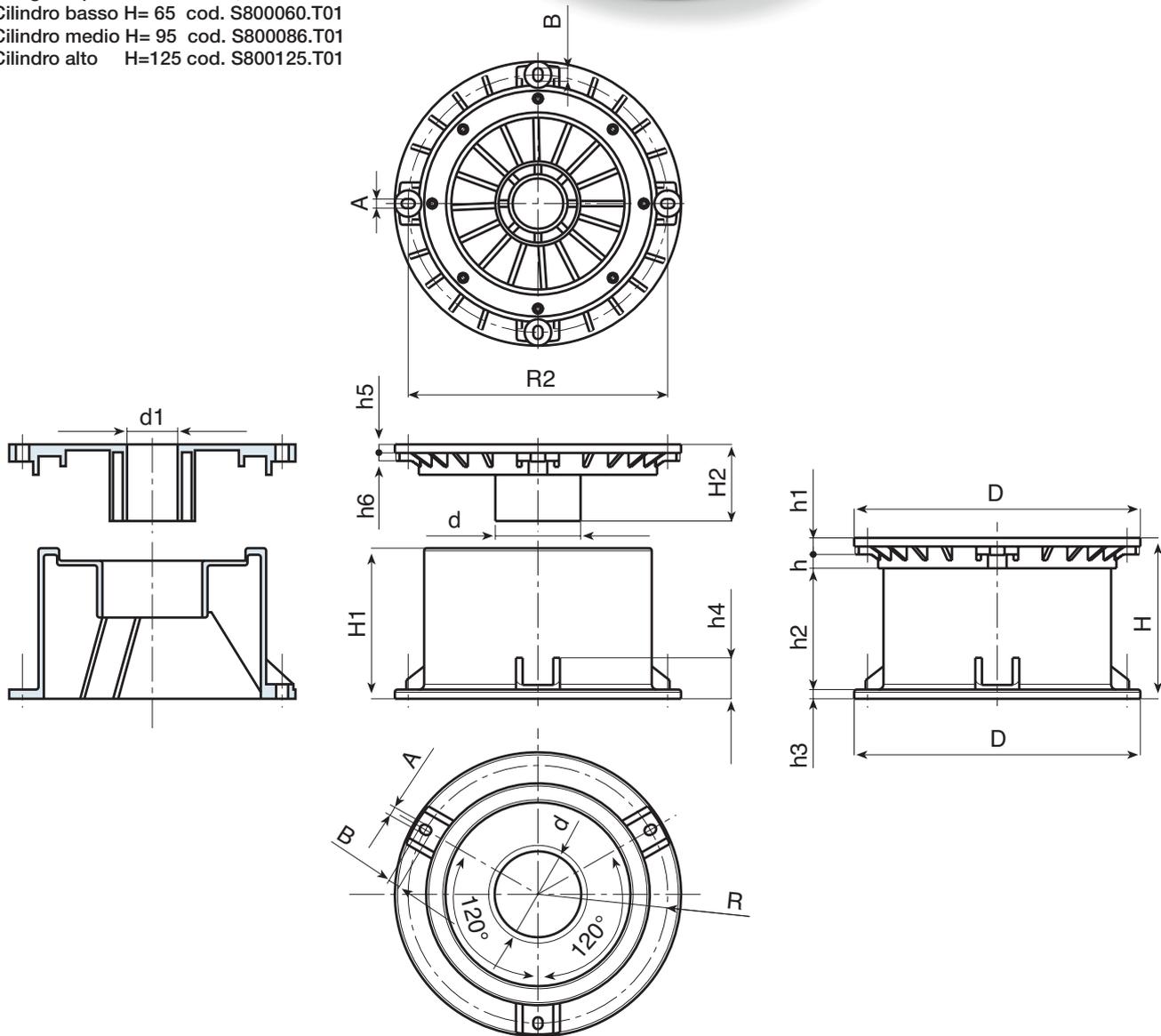
Nero (RAL 9011).

Foro:

Foro liscio passante ottenuto per stampaggio nella plastica.

RICHIESTE SPECIALI:

- E' possibile ordinare i pezzi separatamente, ed i codici di riferimento sono:
 - > Flangia superiore: S804.T01,
 - > Cilindro basso H= 65 cod. S800060.T01
 - > Cilindro medio H= 95 cod. S800086.T01
 - > Cilindro alto H=125 cod. S800125.T01



art.	D	H	H1	H2	d	d1	h	h1	h2	h3	h4	h5	h6	R	R1	A	B	g
S802065.T01	215	65	56	58	64	35	13	10	36	6,5	31	7	6	195	195	7	9	1000
S802095.T01	215	86	86	58	64	38	13	10	56	6,5	31	7	6	195	195	7	9	1115
S802125.T01	215	123	114	58	64	38	13	10	93	6,5	31	7	6	195	195	7	9	1215

ATTACCO FEMMINA PER PANNELLO SALDATRICE

S111



Materiale:

Resina fenolica.
Resistente ad olii e grassi.
Resistente ad alte temperature.

Superficie:

Lucida.

Colore:

Nero (RAL 9011).

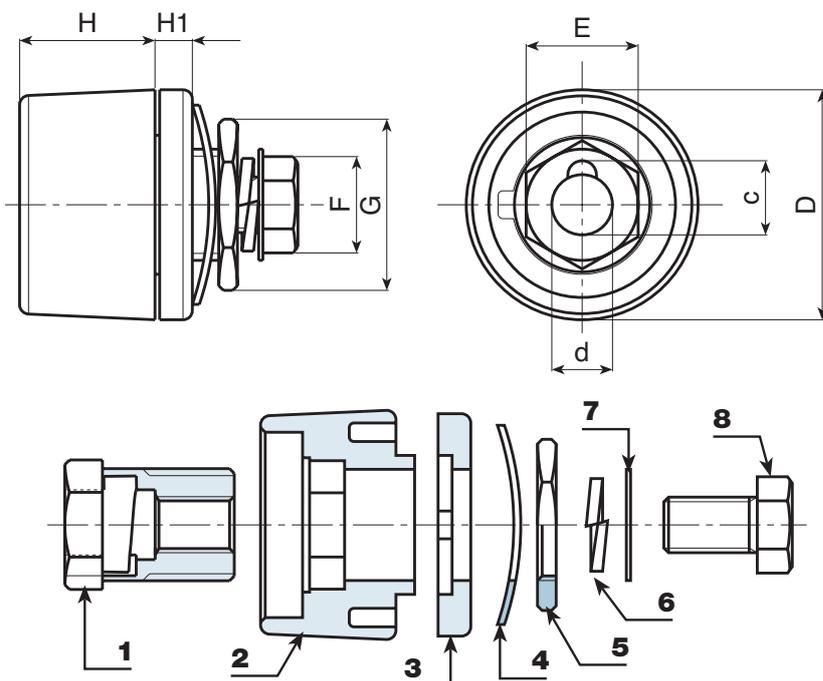
Inserti:

- (1) Inserto in ottone con attacco femmina UNI.
- (4) F25-00: Rondella dentellata in acciaio brunito DIN 6798.
- F35-00: Rondella ondulata in acciaio brunito DIN 137.
- F70-95: Rondella ondulata in acciaio brunito DIN 137.
- (5) Ghiera esagonale filettata in acciaio passivato giallo.
- (6) Rondella spaccata in acciaio brunito UNI 1751.
- (7) Rondella in acciaio passivato giallo.
- (8) Vite a testa esagona passivata gialla DIN933/UNI 5739.



RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



S111 + S112



S113 + S114



S112 + S113



	art.	D	H	H1	d	c	E	F	G	Δ g	Amp. Max
●	S111.F2500	33	14	4	9	11	14	13	22	50	200
●	S111.F3550	50,5	29	7	13	16	21	17	27	153	400
●	S111.F7095	50,5	29	7	13	16	24	19	32	202	500

Disponibilità a magazzino in %

90% (●) 40% (●) 5% (●)

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

S - 11

AS Sabbadin

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI
Tel: +39.051.969462

S114



PF

UL94
HB



ATTACCO MASCHIO PER PANNELLO

Materiale:

Resina fenolica.
Resistente ad olii e grassi.
Resistente ad alte temperature.

Superficie:

Lucida.

Colore:

Nero (RAL 9011).

Inserti:

- (1) Inserto in ottone con attacco maschio UNI.
- (4) F25-00: Rondella dentellata in acciaio brunito DIN 6798.
- F35-00: Rondella ondulata in acciaio brunito DIN 137.
- F70-95: Rondella ondulata in acciaio brunito DIN 137.
- (5) Ghiera esagonale filettata in acciaio passivato giallo.
- (6) Rondella spaccata in acciaio brunito UNI 1751.
- (7) Rondella in acciaio passivato giallo.
- (8) Vite a testa esagona passivata gialla DIN933/UNI 5739.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



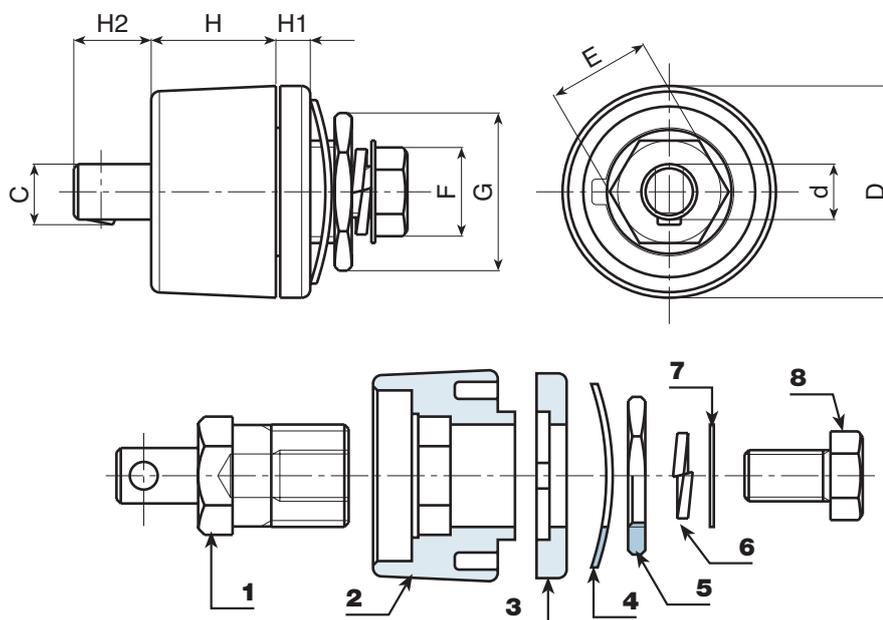
S111 + S112



S113 + S114



S112 + S113



	art.	D	H	H1	H2	d	c	E	F	G	g	Amp. Max
●	S114.M2500	33	14	4	7	9	9,5	14	13	22	60	200
●	S114.M3550	50,5	29	7	9	13	14	21	17	27	194	400
●	S114.M7000	50,5	29	7	9	13	14	24	19	32	242	500



ATTACCO FEMMINA PER PANNELLO TP (INDICATO SOLO PER INVERTER)

S117



Materiale:

(2-3) Poliammide rinforzata. Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

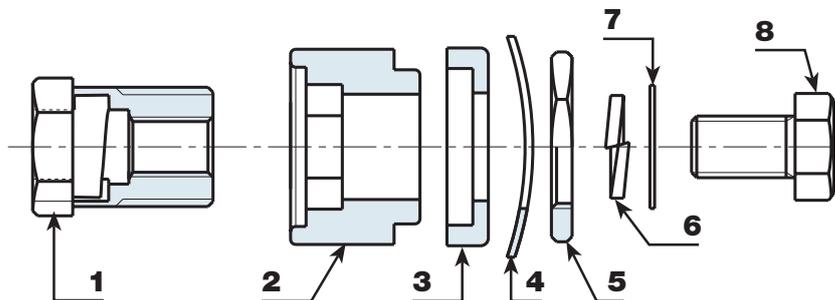
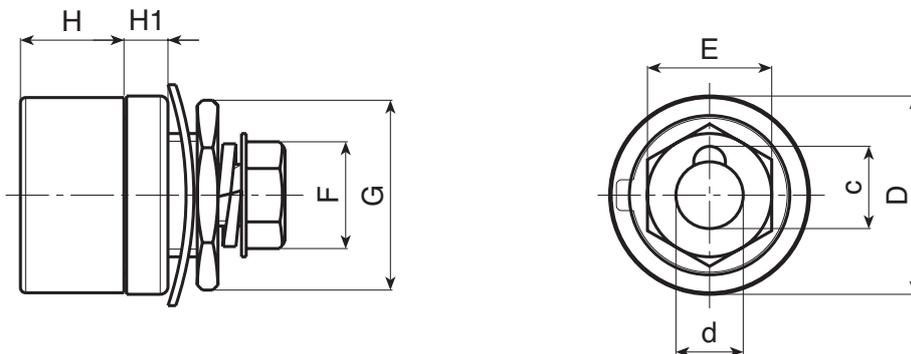
Nero (RAL 9011).

Inserti:

- (1) Inserto in ottone con attacco femmina UNI.
- (4) Rondella ondulata in acciaio brunito DIN 137.
- (5) Ghiera esagonale filettata in acciaio passivato giallo.
- (6) Rondella spaccata in acciaio brunito UNI 1751.
- (7) Rondella in acciaio passivato giallo.
- (8) Vite a testa esagona passivata gialla DIN933/UNI 5739.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



	art.	D	H	H1	d	c	E	F	G	g	Amp. Max
●	S117.F3550	38	20	8	13	16	21	17	27	121	200

Disponibilità a magazzino in %

90% (●) 40% (●) 5% (●)

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

S - 13

AS Sabbadin SRL

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI
Tel: +39.051.969462

S118



ATTACCO MASCHIO PER PANNELLO TP (INDICATO SOLO PER INVERTER)

Materiale:

(2-3) Poliammide rinforzata. Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

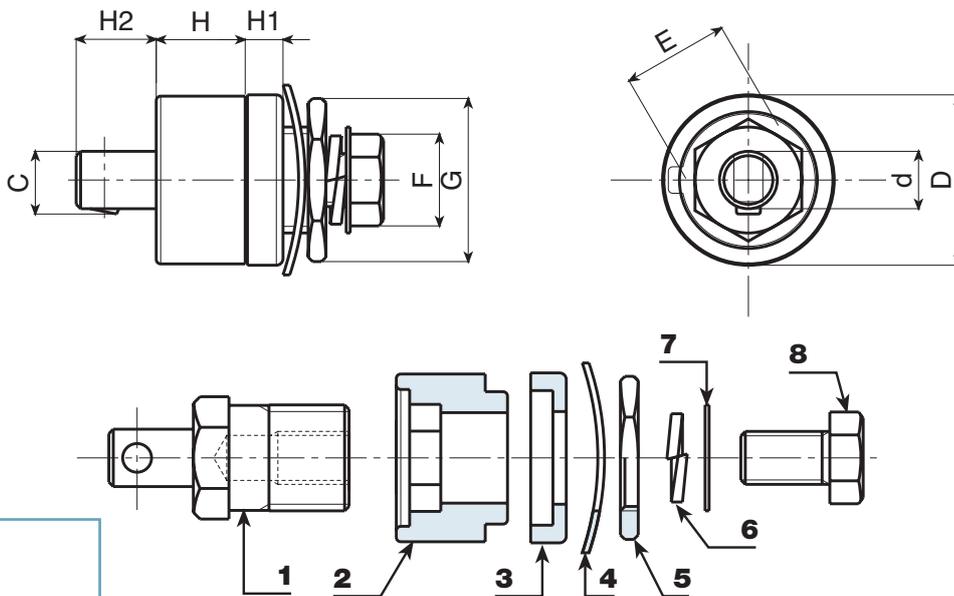
Nero (RAL 9011).

Inserti:

- (1) Inserto in ottone con attacco maschio UNI.
- (4) Rondella ondulata in acciaio brunito DIN 137.
- (5) Ghiera esagonale filettata in acciaio passivato giallo.
- (6) Rondella spaccata in acciaio brunito UNI 1751.
- (7) Rondella in acciaio passivato giallo.
- (8) Vite a testa esagona passivata gialla DIN933/UNI 5739.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



art.	D	H	H1	H2	d	c	E	F	G	△ g	Amp. Max
● S118.F3550	38	20	8	17	13	14	21	17	27	160	200

CONNETTORE MASCHIO PER CAVI

S112



Materiale:

(4) Lega a base di polipropilene e gomma TPV.
75 Shore. Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Liscia.

Colore:

Nero (RAL 9011).

Inserti:

- (1) Inserto in ottone con attacco maschio.
- (2) Tubetto raccogli cavo in rame ricotto.
- (3) grano con esagono incassato DIN 913-45H (per la versione F95-00 n°2 grani di fissaggio).

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



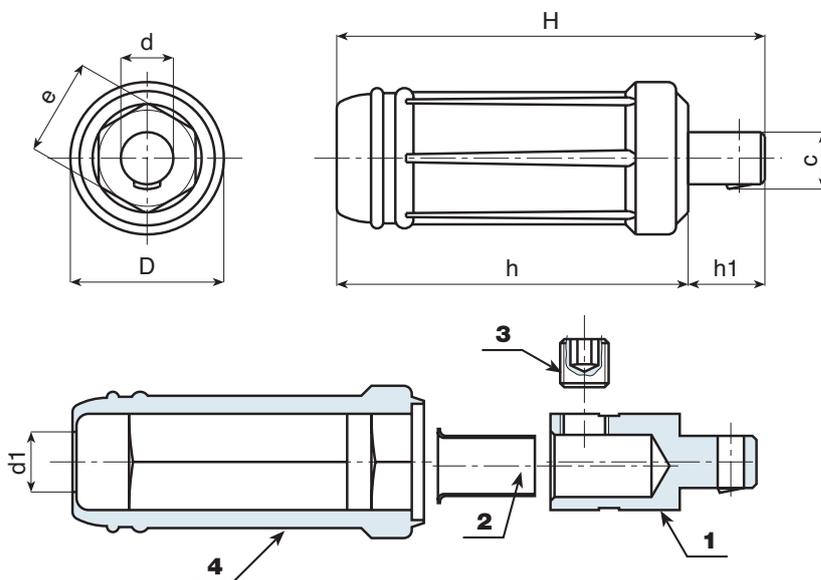
S111 + S112



S113 + S114



S112 + S113



	art.	D	H	h	h1	d	c	e	d1	Δ g	Amp. Max
●	S112.M2500	24,5	70	59	11	9	10	14	8,5	37	200
●	S112.M3550	35	106	87	19	13	14,5	21	11	130	250
●	S112.M7000	38	106	87	19	13	14,5	24	15,5	148	400
●	S112.M9500	38	106	87	19	13	14,5	24	15,5	200	500

Disponibilità a magazzino in %

90% (●) 40% (●) 5% (●) |

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

S - 15

AS Sabbadin

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI

Tel: +39.051.969462

S113



PP+
TPV

UL94
HB



CONNETTORE FEMMINA PER CAVI

Materiale:

(4) Lega a base di polipropilene e gomma TPV.
75 Shore. Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Liscia.

Colore:

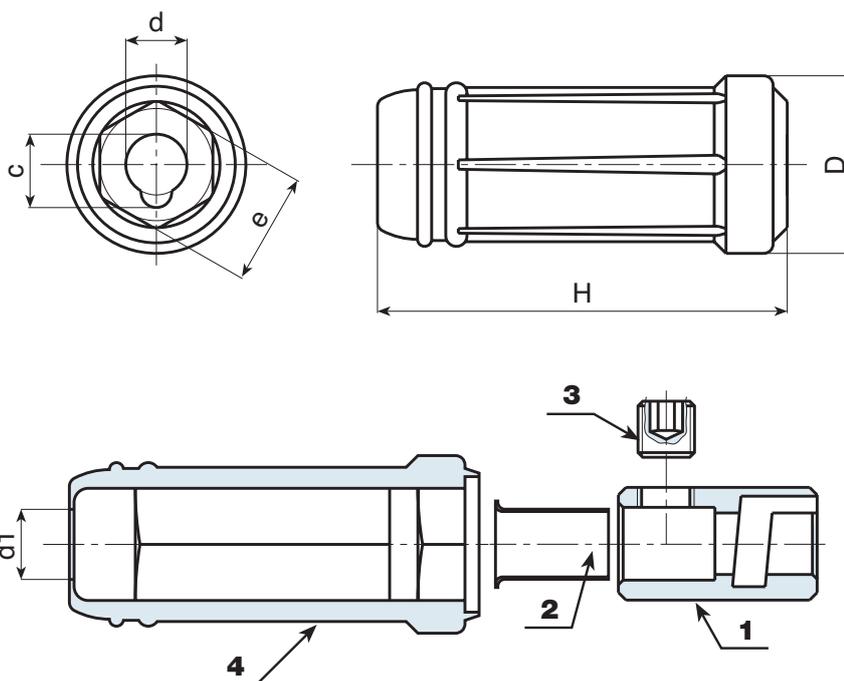
Nero (RAL 9011).

Inserti:

- (1) Inserto in ottone con attacco femmina.
- (2) Tubetto raccogli cavo in rame ricotto.
- (3) grano con esagono incassato DIN 913-45H
(per la versione F95-00 n°2 grani di fissaggio).

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



	art.	D	H	d	c	e	d1	g	Amp. Max
●	S113.F2500	24,5	59	9	10,5	14	8,5	38	200
●	S113.F3550	35	87	13	16	21	11	104	250
●	S113.F7000	38	87	13	16,5	24	15,5	151	400
●	S113.F9500	38	87	13	16	24	15,5	188	500

TAPPO PARACOLPO (PIEDINO FISSO PER BASI)

S601



Materiale:

Lega a base di polipropilene e gomma TPV.
75 Shore. Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Liscia.

Colore:

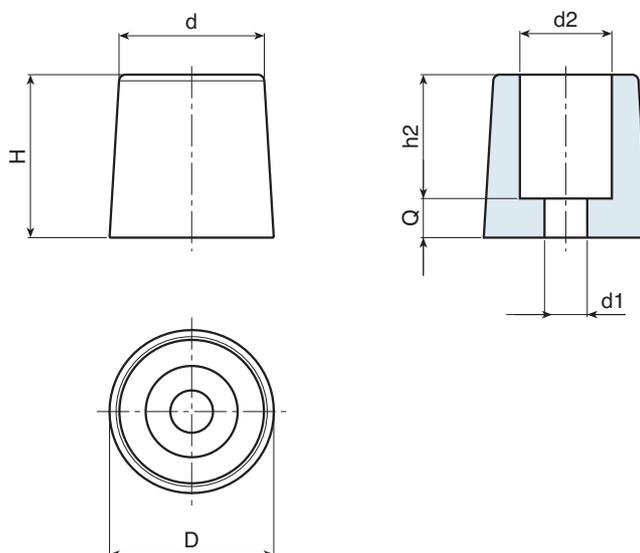
Nero (RAL 9011).

Foro:

Foro liscio passante ottenuto per stampaggio
nella plastica.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



	art.	D	H	d	d2	h2	Q	d1	g
●	S60122.E01	23	17,5	21	11	8	9,5	4	13
●	S60125.D01	25	25	22	14	19	6,5	6,5	17

Disponibilità a magazzino in %

90% (●) 40% (●) 5% (●)



BOTECA

AS Sabbadin
ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI

Tel: +39.051.969462

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it

S600



BLOCCACAVO CON GHIERA ESAGONALE

Materiale:

Poliammide rinforzata.
Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

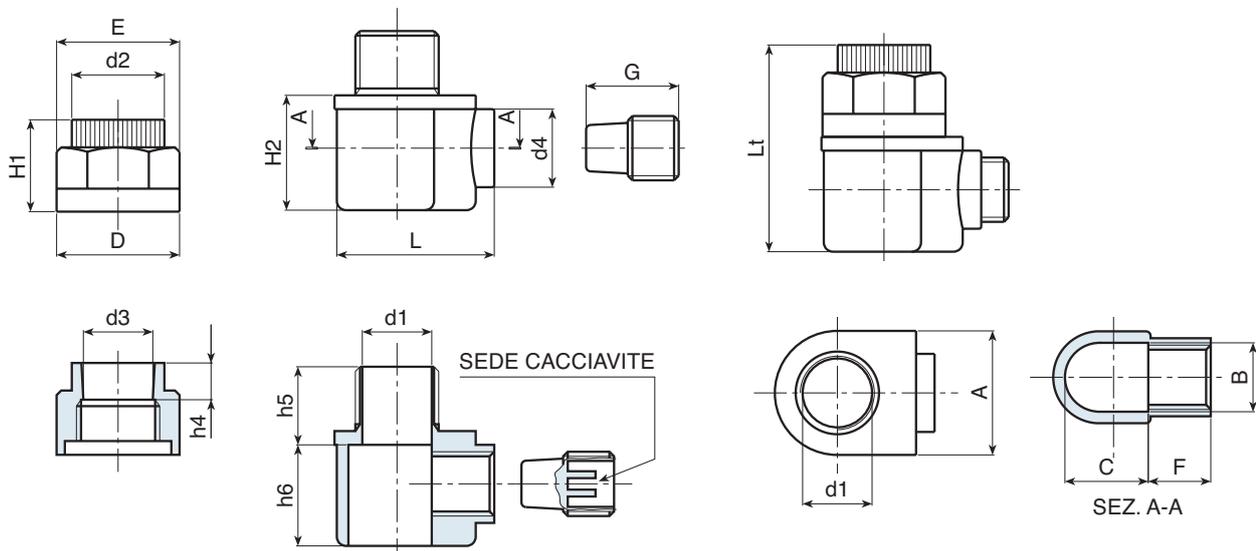
Nero (RAL 9011).

Foro:

Foro liscio passante ottenuto per stampaggio nella plastica.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



	art.	B	C	D	E	F	G	L	H1	H2	h4	h5	h6	d1	d2	d3	d4	Lt	g
●	S60038.TG1001	M14	17,5	26	23	14,5	19	34,5	20	22	7	16,5	19	10,5	19	14	17	43	13
●	S60038.TG1101	M14	17,5	26	23	14,5	19	34,5	20	22	7	16,5	19	11,5	19	14	17	43	13
●	S60038.TG1401	M14	17,5	26	23	14,5	19	34,5	20	22	7	16,5	19	14,5	19	14	17	43	13



BLOCCACAVO DA PANNELLO

S599



Materiale:

Poliamide rinforzata.
Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

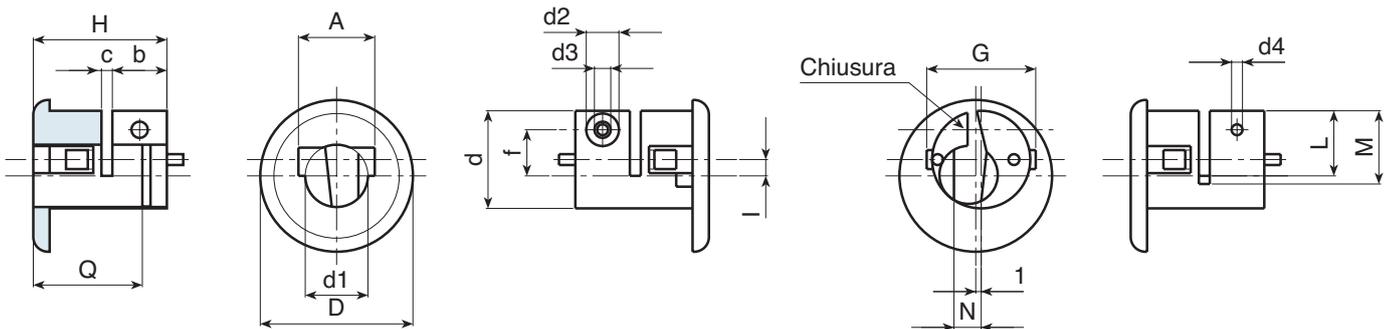
Nero (RAL 9011).

Foro:

Foro liscio passante ottenuto per stampaggio nella plastica.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



art.	D	H	d	d1	d2	d3	d4	A	b	c	f	G	I	L	M	N	Q	g
S59928.T01	28	25	18	11,5	6	3	2	14	10	2	8,5	20	3	12	15	5	13	65

Disponibilità a magazzino in %

(■) 90% (●) 40% (●) 5% (●) |

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

S - 19



ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI
Tel: +39.051.969462

S860



PA6
+GF

UL94
HB



PROTEZIONE FRONTALE ATTACCO TORCIA

Materiale:

Poliammide rinforzata.
Resistente ad olii e grassi.

Superficie:

Satinata.

Colore:

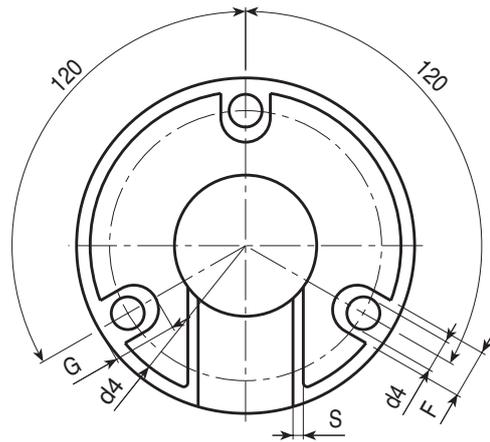
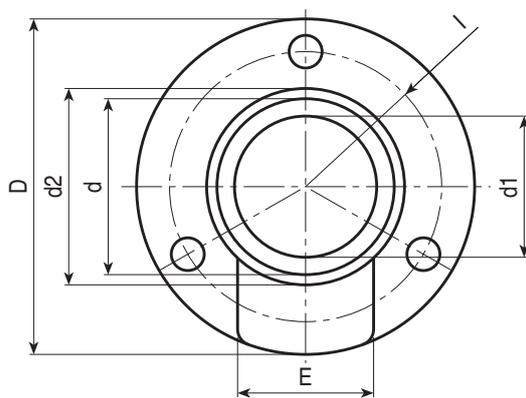
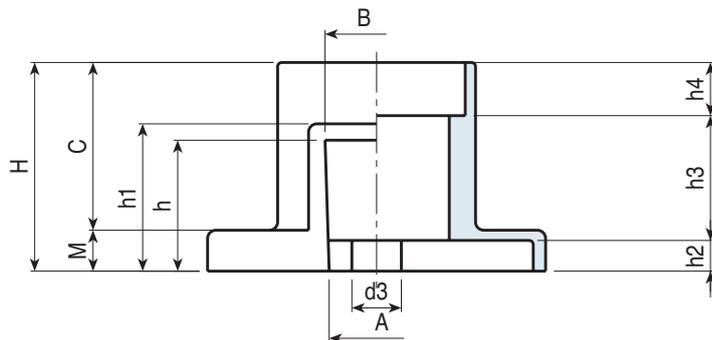
Nero (RAL 9011).

Foro:

Foro liscio passante ottenuto per stampaggio nella plastica.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



art.	D	H	A	B	C	E	F	G	I	M	S	h	h1	h2	h3	h4	d	d1	d2	d3	d4	g
● S860.T01	82	51	23	25	41	34,5	12	15,5	33	10	2,5	32	36	7,5	30,5	13	43	34,5	50	12	8	65



COPPIA RONDELLA CON COLLO CORTO

S228



PA6
+GF

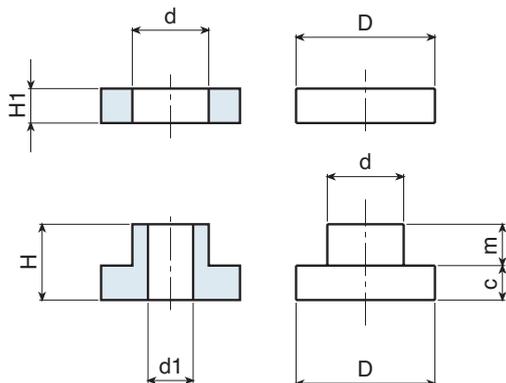
UL94
HB



- Materiale:** Poliammide rinforzata. Resistente ad olii e grassi.
Superficie: Satinata.
Colore: Nero (RAL 9011).
Foro: Foro liscio passante ottenuto per stampaggio nella plastica.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



	art.	D	H	d	H1	m	c	d1	g
●	S22820C.TG06	20	11	11	5	6,5	4,5	6,5	9

COPPIA RONDELLA ISOLANTE

S229



PA6
+GF

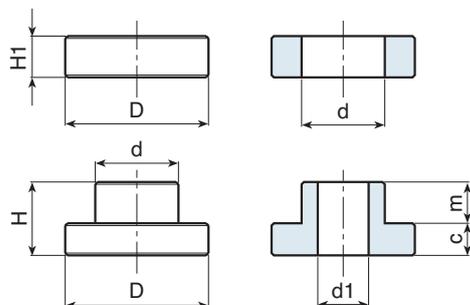
UL94
HB



- Materiale:** Poliammide rinforzata. Resistente ad olii e grassi.
Superficie: Satinata.
Colore: Nero (RAL 9011).
Foro: Foro liscio passante ottenuto per stampaggio nella plastica.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



	art.	D	H	d	H1	m	c	d1	g
●	S22931C.TG10	31	16	17,5	8,5	9	7	10,5	13

Disponibilità a magazzino in %

90% 40% 5%

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

S - 21

AS Sabbadin SRL

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI
Tel: +39.051.969462

S230

COPPIA RONDELLA ISOLANTE



PF

UL94
HB



Materiale:

Resina fenolica.
Resistente ad olii e grassi.
Resistente ad alte temperature.

Superficie:

Lucida.

Colore:

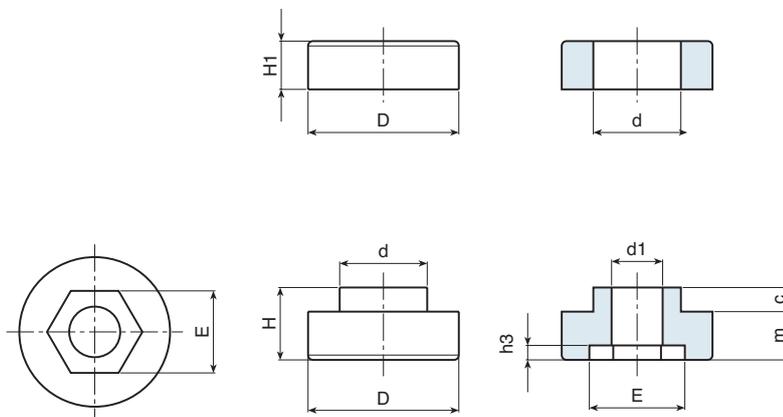
Nero (RAL 9011).

Foro:

Foro liscio passante ottenuto per stampaggio nella plastica.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



	art.	D	d	H	H1	c	m	E	h3	d1	g
●	S23020C.BG06	20	11	12	5	4	8	10	3	6,5	8
●	S23031C.BG08	31	18	15	10	5	10	13	3	9	22
●	S23031C.BG10	31	18	15	10	5	10	17	3	11,5	18
●	S23031C.BG12	31	18	15	10	5	10	19	3	13	15
●	S23038C.BG14	35	22	18	10	5	12	22	5	14,5	24



COPPIA RONDELLA ISOLANTE CON VOLANTINO LOBATO COME MORSETTO

S231

+170°C
-20°C

PF

UL94
HB

RoHS
2011/65/EU

Materiale:

Resina fenolica.
Resistente ad olii e grassi.
Resistente ad alte temperature.

Superficie:

Lucida.

Colore:

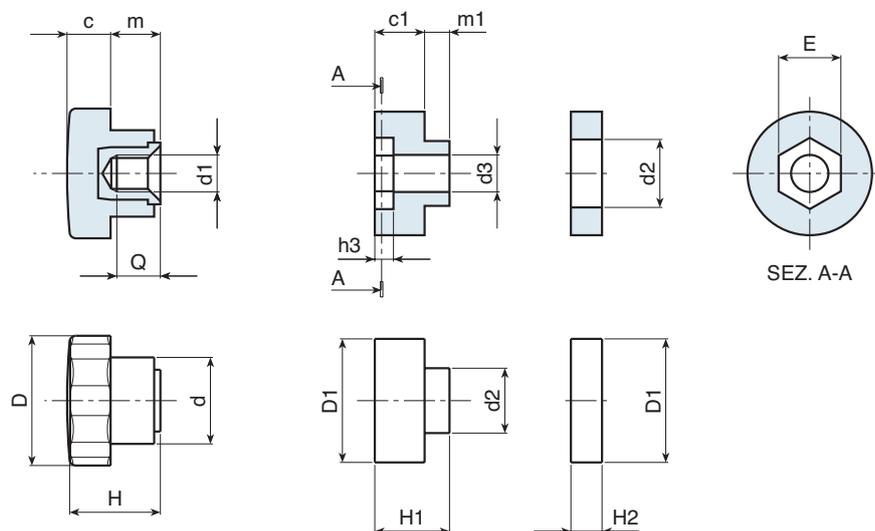
Nero (RAL 9011).

Inserto:

Boccola con foro filettato cieco in ottone.

RICHIESTE SPECIALI:

- Nessuna.



art.	D	D1	d	d1	d2	d3	c	m	c1	m1	H	H1	H2	h3	E	Q	g
● S23120C.BM06VOL	22	20	14	M6	11	6	7	8	8	4	15	12	5	3	10	7	13

Disponibilità a magazzino in %

90% (●) 40% (●) 5% (●)

www.assabbadin.it

info@assabbadin.it



BOTECA

S - 23

AS Sabbadin

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI
Tel: +39.051.969462

AS Sabbadin SRL

ARTICOLI TECNICI INDUSTRIALI

AS Sabbadin s.r.l.

Via G. Deledda, 3/2-3/3

Zona Industriale Corallo

Località Monteveglio

40053 VALSAMOGGIA (BO)

Tel: +39.051.969462

Fax +39.051.969162

info@assabbadin.it